

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre... 1'80 pts
Províncies y Ultramar un
any 9'00 Id.
Extranjero 15'00 Id.

Sa paga per adelantat
No retornam els originals

TARIFA D'ANUNCIS
PROSA O VERS

Per setmanes y amb verbacl
Plaça entera 80 pts.
Id. mitja 50 Id.
Id. cuarta part 50 Id.
Id. octava part 15 Id.
Versos de 10 rellacs 2 Id.
Id. Id. 5 Id. 1 Id.
Amb prosa 5 centims
per paranya.

Presa convencional
amb contratacions anuals

PREU

15

CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSOR DE SA VERITAT

Redacció y Administració:
CARRE SAN BONAVENTURA, 41
Dirécto: ES MASCLÉ ROS

INTERVIEWS FOQUIFUMERES

Xerrada amb el Pare Etern sobre s'Esquerrá Govern. Ses creus no várén guañá porque el várén enganá. Pa y trebay prometéren pero res d'axó dugueren. Y titula es fariseus de mequetrefes jueus. Per aquest pich, a ses dretes, les envia a fe.... trons.

Sa majoria de periodistes *baratos* que tenim, aguantam y sufrim, brevetjen de sa seu activitat y pipella per conseguir *interviews* extraordinaris, cuant casi sempre, lo que conseguien son *camellos y preses de pel*, plats que mos serveien sense corretjí y aimentants a n'es seus rotatis, y noltros som tant bámbols que tot mos ho creim.

Noltros, sense brevetjeria, vos dirém què es. Dijous Jardé, havent sopat, y be de paixà, partitèm decidits amb s'avión d'en Morfeo, per amunt, disposts a conseguir una *interview* amb so nostre bon amich y Mestre Manuel Galileu, el qual trobarem tot satisfet, contemplant s'escritini electoral.

* * *

—¿Sa pot passar?

—Endevant, Masclé Ros. ¿No t'he dit sempre que per entrá a la Casa de Déu tu no necesites permís, ja que p'és bons amichs com tu, sa porta sempre està uberta?

—Pero com que per allá baix...

—Per allá baix no sáben lo que es pésquen, pero si sáben *lo que pésquen*. Y que, ¿quin vent ta du?

—Vent d'esquerria.

—Ja m'agrada.

—Vench a fe una protesta respetuosa.

—¿Y axó?

—Com que per tot España han guafiat ses Esquerres y a Balears ses Dretes...

—¿Que hey farém? Axí heu tenia jo predestinat.

—Si, pero mon Mestre, teniu amb conte que hem quedat amb ridicul.

—¡Ca berret! Està tranquil que ha sucsehit... lo que havia de sucsehi.

—Evidentement, pero...

—No heyá però que hey valga.

—Si ses Dretes españolas pregonaen que anáven a ses eleccions patrocinades per Vos.

—Embusteros.

—¿Vol dí Vos no els apoyáveu?

—¡Impostós! ¡Fariseus!

—No vos enfadéu mon Mestre, ellis heu déyen y jo heu repetesch.

—Jo, are com are, no tench mes representants a La Terra que es que professen y practican ses meues Doctrinas y, com que som incorrompible, de cap manera pôren essé representants meus es farsantes que usurpan sa meua Religió van carregats d'alhajas y maniténen un lujo extraordinari que sèmbla sa miseri a millóns de benaventurats que han tenguda sa virtud de no poré estudiá a llibres lletjins. Si, Masclé Ros, ja m'hen queden pochs de deixebles a La Terra y entre es pochs, ta citaré s'Apòstol d'és periodisme español: en Juan García Morales.

—¿V que escriu be!

—Jo l'ilumin, ell es d'és pochs que vestint de negre continúa amb s'ànima blanca, procura lletjirlo, ja que amb sa séua sàbia y evanjelica prossa, acabará per destruïr es mercantilisme d'és que practican es set pecats mortals y que per ells estarà tancada eternament questa porta.

—No idó, ells brevetjen...

—De camas primes. Guaita a n'es soterrani d'en Barrufet, mira qui hey veus y m'estoviarás saliva.

—¡Uf!! ¡Tots son negres!

—A ca es meu vahinat Barrufet, tot-hom va vestit d'és colò que te s'ànima.

—¡Bufo!

—Per molt que bufis.

—Pero lo cert es, mon Mestre, que xerrant, xerrant, encare no he aclarat res de lo que motiva sa meua visita.

—Pàrla que som tot oreyes.

—Com axí han triunfat a España ses Esquerres?

—Perque estich cansat de sentí brama ses Dretes oferint molt y no cumplint res.

—¿V ses Esquerres que farán?

—Com que a l'esquerra hey tenen es cor, si obran conforme a n'es dictat d'aquesta maquineta, forzosamente obligarán a que cada qual sà guañy es pa amb sa suó d'és seu front y axí s'aixugarán moltes llàgrimas y sa mitigarán molts de dolors.

—¿V si no heu fan?

—Heu ferán.

—Pero... ¿y si no heu fessent?

—No sies caparrut. Jo ta dich que heu fàran y heu farán, ja que si no heu fessent, deixarien d'essé Esquerres passant a engrossá ses filas de fariseus y d'hipòcritas per vení a aumentá es caramull d'ànimes negres que heyá aquí baixa. Mira si n'hi heyá molts, idó encaire heyá lloch per altres tants.

—¿V si en haverné venguts altres tants hen venen mes y no hey caben?

—Estich segú — y jo no m'equivoch may...

—També en Gil Robles heu déya.

—Jo heu dich y heu demostr. Ell heu diu y demóstra lo contrari. ¡Pobre homo!

—¿El competiu?

—Si s'arrepenteix el perdón, pero si tòrná despotricá, el cridaré a l'órde.

—Molt ben fet mon Mestre. Pero encare no m'heu explicat es per qué fereu guañá ses Esquerres a España.

—Han guafiat ses Esquerres porque era forsat que perdessen ses Dretes.

—Ja estich entetat.

—Jo heuria fet triunfá ses Dretes si haguessen servat es llum dret, durant es dos anys y pico que vatj comportá que ensayesen de fe bona, pero ¡ca berret! Com mes va mes vela, y si dia 16 flaquetj y los don es triunf, dia 17 heures vist volver las oscuras góton-drínas...

—¿Es jesuites?

—Si homo, es Loyolanes que ja hey

tenien mitja pezuña aficada, pero no, jo vatj iluminá es meu tocayo...

—¿N'Azaña?

—Si, en Manuel Azaña, amb sa condició de que no molestás ningú d'es que professen ses meues Doctrinas, mentres no es surtin de botadó pero a n'es que mientint ditién que les professen y s'afican amb política, també te ordes es meu tocayo, d'escabetxar-lós, enviantlosme per amunt y jo ja ma cuidaré de facturarlos cap avall porque en Barrufet los devertessa.

—Es di, que es catòlichs no s'han aficà amb política?

—¿V quina necessitat en tenen? O heyá Fe o no heyá Fe. Si heyá Fe, ses coses terrenals son tan microscòpicas, tan insignificants que no val la pena transformarlés esposats a perdre un benestà etern y si no heyá Fe, es un desbarat garrafal volerlè inculcà a forsa de metalla y bayonetes. Totes aquestes inhumanas violèncias, resten creyents a sa meua Religió y en canvi si ells cumplissen amb so meu mandat, de predicá pau...

—Hen pedrigan.

—Pero no la practican.

—Axó no, mon Mestre.

—Y es con el exemple que han de pedrigrà, ja que seria de bámbols figura que ets oyents sa conformassen a viure una vida de privacions vent que es que la pedrigan estan enrevoltats de totes ses comodidades y pujen mes ses seues porqueres que tots es rebosts junts d'és proletariat.

—Amb axó teniu rahó.

—Jo hen tench sempre.

—Vos diré.... vos diré...

—¿Que m'has de dí tu, estrumbol?

—Trop que es una rahó foradada fe guañá a Balears ses eleccions a n'en Verga.

—Es que jo no hey tench res que

veure amb ell.

—Vol dí....

—Està descalificat celestialment y hasta presumesch que cuant arribi s'horra suprema ni en Berrufet el voldrà admetre. Si be en Verga es jove y encare te temps d'arrepentirsé, capjirant completamente ses seues activitats.

—Pero... no serà a temps a reconciliarsé amb Vos, perque diuen que s'ha suïcidat.

—No heu creguis.

—Axó sa diu per allá baix.

—¿En Verga s'ha suïcidat?

—S'ha suïcidat.

—Jo hen tendria notícies.

—Estau tranquil mon Mestre, s'ha suïcidat.

—Si tant insisteixes, heu preguntarem a Mestre Pera es Porté.

Rrrrrring.

Rrrrrring.

—Pera.

El lenguaje del cigarro

El abanico, las flores, la tarjeta, el libro, el pañuelo y otros muchos más objetos, son armas sagradas de los enamorados.

La telegrafía sin hilos es un juguete de escasa importancia si la comparamos con el lenguaje de las mencionadas prendas, pero ninguna tan eficaz y disimulada como el cigarro en manos de un apasionado de Morfeo.

«Quisiera estrecharte entre mis brazos.» —Tomar el cigarro con los dedos índice y mayor y apretarlo hasta crujir el papel.

«Soy tu esclavo.» —Tomar el cigarro con tres dedos.

«No me pescarás.» —Dar vueltas al cigarro.

«Todo se acabó.» —Soplar la ceniza.

«Lo pensaré.» —Quitar la ceniza con el dedo.

«Me amarás?» —Contemplar la espiral del humo.

«Te quiero, pero sin suegros.» —Deshacer el humo con las manos.

«Me has olvidado por otro.» —Echar el humo por un costado.

«Me caso con tigo.» —Echar el humo por los ojos.

«Cai en la trampa.» —Asfixiarse en el humo.

«Maldita suegra! —Quemarse los labios con la colilla.

Wilson el carnicero.

Salud y República

Molt hem hagut d'esperar perque sa confirmés per cap derrel! es rotund triunf d'Esquerra a Espanya.

Es mallorquins de la dreta no heu volien creure, confiats en que a cada província heu havia un Verga.

¡Y ca berret!

Y sa triomfal pasterada electoral verguista a Mallorca heurá servida per demostrar que a Balears tenim per demunt un Verga cacique, xixante mil y pico de Republicans d'Esguerra que dia 16 depositaren sa candidatura apesar de totes ses coacciós y amenasas d'es satélites de L'amo'n Juan.

Pero si be a Mallorca ferem aigo,—cosa no rara amb una isla,—a sa Península mos traquerén d'es poy y mos alliberaren d'es látigo fenal.

Tot mos s'ha enhorabona, y are a laborá per sa pau duradera, procurant ménj molt y pah fort y no tení po a la mort, vestint be y elegant, cosa que facilment conseguirém acudint a sa milló Sastrería de Mallorca, o sia a Ca'n Janer d'es carré d'es Sindicat N.º 35, que es com sabéu sa que trebaya milló, mes aviat y mes econòmic.

Salud y República.

¡Y ca berret!

Sa darrera producció teatral de

ES MASCLE ROS

Preu una pesseta.

Demanauló a n'es

Kioscos y Corresponsals

—Digau mon Mestre.
—¿Teniu notícies d'en Verga?
—Ha fuit d'Espanya.
—Ja heu se, pero tench are aquí es nostre bon amich y benaventurat Mascle Ros....
—Saludauló de part meua.
—.... que diu que en Verga s'ha suïcidat.
—Rahó li sóbra mon Mestre.
—¿Vol di es vére?
—Ben vére.
—¿Y com axí no s'ha presentat a jo?
—És millions poren molt, (vatj interrupció).
—¡Que millons ni.... ¡Pera!
—Digau mon Mestre.
—Com axí en Verga s'ha suïcidat y no s'ha presentat?
—Perque encare elena.
—¿Elena y es mort?
—No es mort, es víu y ben víu! Es es víu mes víu de tots es vius.

—¿No quedam que s'ha suïcidat?
—Axó sa diu per allá baix, que ha travessat sa frontera, que ha arribat a Suissa, y que s'ha fet ciutadà suís.
—Efectivament, Pera, axó es un suïcidí, ja trobava jo rarol.... Res mes Pera, tancau fort que no vos na passí qualcún per máya d'aquests que féren embuis amb ses eleccions de diumenje passat dia 16.
—No passéu ansí, ja som ca vey.

Rrrrrring.
Rrrrrring.

—Tens rahó Mascle Ros. En Pera ma confirma que sa díu per allá baix que en Verga s'ha fet ciutadà suís y efectivament, axó es un suïcidí.

—Bono, mon Mestre, m'hen vatj per avall y un'altre dia ja pujaré y farém un'altre xerredeta.

—Cuant vulguis, ja saps que aquí es catega y mira si fas quatre retxes a n'es FOCH Y FUM a veure si consegueixes

buidá un poch d'es molt serradís que duen dins es cervell aquests fariseus que pedrican humildad y practican soberbia, que pedrican llarguesa y practican avaricia....

—Que pedrican castedad y practican....

—Calla llengarut. Au, per avuy ja basta, parteix per avall y torna quant vulgas.

Y per avall vatj parti ja que Ell mo va maná y havent ja arribat aquí tot vos ho he volgut contá.

Es Mascle Ros.

Estratosfera Celestial 20 Febré 1936.

Es nostro Teléfono:

1 5 5 0

Rincón, 11
Monjas, 18

Café Restaurant REPLA

Rincón, 11
Monjas, 18

Nova organització y Direcció. Propietari RAFEL CIFRE.

Si es triunf voléu celebrá
fent saborós resopó,
anau a s'Antich Replá
que en Cifre heu fa superió.

Anant a s'Antich Replá
estoviaréu dobbés
ja que ell te es chef d'es cuinés
y adamés, no heu cóbra ca.

Qui vaje a s'antich REPLA may d'el mon s'hen queixará.

Bona afeitada

Lo electoral ara fritx y veuréu lo que passá a un barbé de Felanitx de p'es carré de la Má.

Afaitava l'amo'n Pera que es vey y te es cap pelat però amb canvi es mes penjat que un bossi de trobiquera y mentres l'ensabonava, n'Azaña y es seu veto, d'en Gil Robles y d'en Prieto, distret es barbé xarrava. Ensabona avall y amunt exclamant si es populistes s'están tornant transformistes y si es partit es difunt. L'homo ensabonant seguia, de muyá no es descuidava y ja li regalimava dins es coll de sa camia, però el Sen Pera, callat sentintse sa sabonera per sa pancha a la carrera aguantava resignat.

Per fi, sa brocha deixá y amb sa mà agafa es rahó aquell barbé xerradó que per tot l'ensaboná.

Aqui el Sen Pera de gaita volguent fe a s'asunton punta, va fe sa siguiente pregunta:

—¿Tot lo ensabonat s'afaita?

—Si homo, posauvós bé. ¿Que no hem veis amb so rahó? Fins que no duréu sabó, de mans no vos deixaré.

—Jo vuy assegurarmé, que si llevó estau cansat no hem deixeu ensabonat.

—¿Y are?

—Per tot na vatj plé.
Per lo tant mestre Tiá
vos que parlau d'eleccions
Si es sabó hem voleu llevá,
per baix poréu comensá
que remuis duch es.... pens.

Cap Verjo.

Ninades

Ja veurás Margalideta es dia que mos casém si orgullosos gosarém d'es Moliná una caseta. Comprarem una barquetá y anirém tots dos plegats, bogant a pescá es forats....

—¿Amb volenti?

—A la cañeta. Es peixos grumetjarás y cuant puji jo cap mábre, tu li donarás salábra y amb sa má el despescarás. Cualca tort agafarás y cualca cabot de róca que ta fará torná loca mentres que s'am li treurás. Mos na durém berená y a dins sa barca tots dos fent vida de pescadors tot mos'ho hem d'acabá.

—¿Per berená que durém?

—Pa amb xicolati o trampó.

—Jo vuy un botifarró llarg y gruixat com un rém.

—No sies etsagerada.

—Per mes que sia una nina, sé que a se meua cosina molt llarg y gruixat li agrada.

—Però un botifarronot tan llarg com vols suposá, crech que no el podrém trobá.

—¿Que si!

—Si fersé no es pot.

—Tu ma cerques enganá perque domés tench dotze anys, veus que plor y no m'aplaixys.

—¡Pobreta!

—¡Deixem aná!

—Veurem si en Gaspá d'es porch te cap budell de tal mida.... Torquet ets uys Margalida.

—Si m'ho jures los ma torch.

—T'ho jur.

—Idó ja me call.

—Però creus tu que es budell era de porch....

—O porcell, o de mul, o de cavall.

—Si escrupulosa no estás de sa carn de cavallarrot, duré un botifarronarro molt mes gruixat que es meu brás.

—Dul que jo tench bona barra.

—Però de tal dimensió no será botifarró.

—¿Idó qué?

—Una botifarra.

Cap Verjo.

¡Oh s'electricidad!

Vulgas no vulgas María axó ja no es natural perque amb forma colosal engreixes de cada dia.

—Axó es de s'aigo que bec.

—M'has de di sa veritat sense amollá un desbarat.

—Jo la vos dich.

—¡No ta crech!

—¿Y ara vos creureu, mumare, que si hey hagués novedad no vos heuria esplimat....?

—Fieta meua.... hey vetj tárta.

—Idó aná equivocada.

—¡Naguéu y ta trauré es fetja! Ale aném a veure es metje que opina de s'engreixada.

—No hey venc Mumare.... es ben vé.... he sobrat....

—¡Valenta bruixa!

—Y amb memoria som tant fluixa que no sé qui puga essé.

—¡Que vol di!

—S'electricista que aquell fil vengué a tayá, tench record que va posá un enchufe....

(Aquí diu Madó Emblevins.)

—Ale que s'hen vaje a jeure!

—Vols di el sa volia treure sense tenirló a dedins?

Cap Verjo.

(1) S'ós de sa gargamella.

¿Coneixéu lectors es nou Reglament de sa Sociedad

Cantares dedicados a los Místicos reaccionarios

Música de La Cucaracha—Letra de un ateo

Todas las damas cristianas
y con ellas los agrarios
desde el día diecisiete
han perdido hasta el rosario.

El señorito Gil Robles
que es el jefe de la C.E.D.A.
está el hombre que echa tinta
porque han triunfado las izquierdas.

(Estribillo)

La cucaracha. La cucaracha
ya no puede caminar
porque Gil Robles porque Gil Robles
no ha podido gobernar.

Las beatas de Mallorca
lloran y tienen razón
porque esta semana santa
no saldrá la procesión.

También a los pollos Luises
Monjas, Curas y Frailazos,
les debemos de advertir
que no se pongan pelmazos.

(Estribillo)

La cucaracha. La cucaracha
ya no puede caminar
porque Gil Robles porque Gil Robles
le han dado la patá.

Vosotros los mercaderes
del templo y escapulario
ya no se la das con queso
al Pueblo Republicano.

Mas luego nuestro gobierno
de veras os lo asegura
que os tendrá que largar
con el Cardenal Segura.

(Estribillo)

La cucaracha. La cucaracha
ya no puede caminar
porque Gil Robles porque Gil Robles
no ha sabido gobernar.

El Juan Lanas del Lerroux
Jefe de los radicales
entre la C.E.D.A. y agrarios
al tío lo han vuelto mochales.

Las damas de estropajosa
piensan y ya piensan bien
todo el día se lo tiran
con el Padre Juan José.

(Estribillo)

La República Española
quiere los hombres honrados
y él que no le cumpla así
que vaya con pasos largos.

(Estribillo)

Republicanos de izquierdas
un consejo os voy a dar
caverna que se desmande
lo echaremos al corral.

Y si alguno se resiste
que así puede suceder
le pondremos un bozal
y a la perrera con él.

Octubre

De Alaró

Tot es nostre

No bastan ses falses artimañas, amenazas y embusterías per enganar es públich antes y es dia de ses eleccions, es dilluns després de conexersé es triunf aplastant de ses esquerres, començaren per exhibí llistes y telegramas falsos, diguent que no era vé que hagueren guanyat ses esquerres sino que es triunf era de ses dretes. Haguessen vist en Perico per amunt, mestre Andreu per avall, sa famelleta d'es carre Nou pagant bts. Tot era jnèrga. Un assegurava que es 270 eran d'ets seus, s'altre mostrava un paperot en so número d'es diputats que havien sortit elejits. «Ses esquerres diuen que han guanyat —deyen— pero ferán ets ouss enterra,

¡¡ Peluqués !!

Tenim y vos oferíM Mecánich especialisat amb reparacions d'apparatos de

Permanents

de totes classes, **SECADORS** y demés útils de Peluqueria elèctrica.

PREUS ESPECIALS A N'ES PELUQUÉS

Garantisa ses reparacions per **UN ANY.**

Presuposts y encàrrechs AV. ANTONI MAURA, 18-1.

Recados urgents: TELEFONO 1550

APROFITÁU PELUQUÉS QUE ESTOVIARÉU DOBBÉS

son es nostros es qui van demunt. ¡Viva es Jefel!

Y es créyan erguixemós en tota questa agitació que es cap devall qui s'ha enganat son ells, fent aquesta comedi. Quant sa despejà s'iacognits, fou lo mateix que havé pres purga. Tot foren cagaretjas. Ningúns gosaven sortir de casa. Dins es Cafè de la Ceda un senyó s'acostà a s'oreya d'un d'es que anaven ja per los 300! y li diugué:—Segóns m'han dit es d'allà baix no esterán molt a pujá a moure sarau.—(Es d'allà baix son es socialistes)—¡Si!—contestà aquell personatge. Y tot ràpid pren portal, s'heu va a caserna y s'amaga dins es recò mes foach amb un tremoló mes gros que si hey bagüés dos pams de neu. Es díi senyó s'acostà a un'altre y, al punt, quedà l'amo d'es Cafè totsol. Y axó que aquesta jent dia que allá hont heyá un socialista hey haurein d'anà a matarló. ¿Tanta pò y son tant valents? Sabeu que ni há de toreros darrera sa valla.

A n'es final, tots aquests que fénfan brevates, quedaren fets y m'nts cuant formá Goberna n'Azaña y s'apoderaren de s'Ajantament es Battle y concejals socialistes. Aquest dia fou cuat es poble—lo que ells diuen chusma—sa va manifestá devant La Sala y sa pasetjá entusiasmant p'es carrés demostrant a n'es caciques de ses dretes que teñen tanta po, sa generosidad y es bons sentiments de que porém fe alarde. No heu fan axí ells. Totdans que pòren mos pòsen sa ma a demand y cap a sa perrera. Pero... los psgarém en sa mateixa moneda. Tot es nostre y, si mos dónemotis, en so Podé en ses nostres màns mos farém cabals de tot cuant mos han fet.

Així es que al tanto, porque si no feis borda es látigo ballarà de sa forma que el féreu ballá per noltros.

En Pep de Son Perdiu

¡A por los 300!

El resultado de las pasadas elecciones ha sido un triunfo rotundo del Frente Popular encarnación y símbolo de la Democracia y de la Libertad; un fracaso enorme para las derechas que en Barcelona, unidos Lerroux, Cambó y la Ceda y respaldados por los millones de March no pudieron evitar.

Solo en Mallorca triunfó el amanamiento y la corrupción, el caciquismo y el clericalismo en repugnante maridaje con el soborno y la coacción amparados y sustentados por el biberón de la caja de caudales de March y C.º. Y ello, es de lamentar no por el resultado en sí, sino por el borrón bochornoso que en el mapa de España nos obscurce ante los ojos de extranjeros y turistas.

Pero nuestros hermanos del Continente han sabido responder como era de esperar y ante todo y por sobre todo han hecho que triunfara el espíritu republicano y justiciero que desde Noviembre de 1936 nos tenían secuestrado la Ceda y sus compinches a quienes se lo vendió por menos de un plato de lentejas el histórico Lerroux traicionando a sus ideales y a la República. Y aquella traición le ha costado su muerte y la del Partido Radical para bien de la República y de la Libertad. Se ha quedado

el LEON sin acta de diputado y ello es el toque para que sus correligionarios y amigos pelmazos vayan preparando los funerales a los que no deberán faltar esos componentes del clero que fueron «gratificados» por la Ceda y el difunto con el aguinaldo de sesenta millones de pesetas.

Lo que mueve mas a lástima es el caso de la Ceda es decir, de su «Jefe». Del jefe que nunca se equivoca.

Tensa tan segura la victoria que incluso tenía ya preparado el nuevo gobierno y esbozados mil proyectos de guerra para realizarlos a su subida al Poder; proyectos de ambiciones y de venganzas. La propaganda electoral de Acción Popular fué tan intensa como contraproducente, es decir, hacia propaganda para las Izquierdas. Acordados de sus carteles; todos terminaban con esta frase: VOTAD A ESPAÑA. Y, claro, nosotros las Izquierdas obedientes y sumisos votamos a España por España y en «España».

Mientras que ellos votaban a El Paraguay y allí se les quedaron los votos. Los votos y el ministerio de la guerra.

Ha sido tan grande el disgusto del «Jefazo» que hasta ha enfermado y se dice si no volverá a intervenir en la política. Pero ni la República ni yo creemos en tanta suerte.

Los «niños» de Acción Popular dudan ya del jefe divino; el triunfo del Frente Popular les ha hecho perder el fino.

Pero no hay cuidado; es cuestión de resignación, y ellos como buenos católicos y papistas deben tenerla mas que nadie.

Por lo demás, para emociones y sustos está muy indicado la toma de cama-mila por las tardes y por las mañanas media libra de aceite de ricino; y si tan enormes son las emociones y el susto, recomiendo a los de A. P. que por las noches al acostarse, se tomen un vasito de vino mezclado con pólvora; y dormid tranquilos, que Dios y vuestro «Jefe» velarán por vosotros.

En cuanto a D. Juan March... Bueno; respecto a March pocas palabras. Todos le conocemos.

Nos decían los cavernas Juan March no ha pecado; han triunfado las Izquierdas y seguidamente sa ha fugado.

Juan March se ha escapado nadie sabe donde está; al que lo haya encontrado se le gratificará.

En Verga s'en ha nat tot asustad tot asustad; per po a sa justici d'es poble que ha triunfat.

S'ha gastad vint millions burrament, tontament, y per po a n'es grillons mos fuitx covardament.

En Verga s'en ha nat tot asustad tot asustad; per po a sa justici d'es poble que ha triunfat.

EN LLUCHMAYOR

el entusiasmo por el rotundo triunfo de las Izquierdas ha sido indescriptible. Fiestas y bailes populares en el local de Izquierda Republicana y en la Casa del Pueblo con cánticos de la Internacional y a la Libertad y vivas a la República, a Azaña y a Laigo Caballero.

Culminó el entusiasmo popular en la noche del viernes pasado al presentarse en el Ayuntamiento para restituise en su puesto de la Alcaldía nuestro Alcalde popular D. Bartolomé Sastre destituido arbitrariamente por la reacción el Octubre del año 34. Más de dos mil personas se hallaban congregadas en la Plaza de la República y al aparecer en los balcones de la Casa de la Ciudad nuestro Alcalde para dirigir una emocionante arenga al pueblo fué ovacionado freneticamente.

Al Alcalde saliente D. Miguel Carbonell también se le preparaba una «despedida» y una «ovación» enormes y a eso iba el pueblo. Pero no se le pudo «agasajar» pues se esfumó y no se le vió el pelo antes ni después del acto de la transmisión de poderes. Con su buen olfato, como miembro del ex-partido radical hueleria el «chubasco» y se guardó a tiempo. Pero está de suerte. La noche antes pudo y tuvo aún humor de asistir como Alcalde «gubernativo» al baile de máscaras en el Nuevo Cinema y desde un palco, arrogante y donjuanesco, tirar y recibir serpentinas y «confetti» a mujeres y señoritas votantes de las candidaturas del bloque cavernscola.

¡Qué simpático es el Alcalde exclamaban las mujeres. ¡Y que gracioso! ¡Se parece a Primo de Rivera!

Era la última noche de Alcalde impopular y quiso aprovecharla. Hay hombres con suerte. Y are, ja fer clois!

DON MODESTO

Lluchmayor, 24-2-36.

Mas de Lluchmayor

Se han celebrado en el Nuevo Cinema bailes de máscaras como todos los años. Y el Empresario de dicho Teatro más atento al negocio que al respeto y consideración debidos al público ha vuelto con sus abusos a crearse las antipatías y la aversión de ese público que semanalmente durante toda la temporada le favorece con su asistencia a las funciones de Cine. Es un abuso, un abuso descarado e imperdonable en esos bailes hacer pagar nada a las mujeres; y más que abuso es un atropello incalificable hacer pagar UNAPESETA a todos los hombres que asisten, no para bailar, sino como meros espectadores en compañía de sus esposas o familiares.

El Empresario verá cual camino mas le conviene, pero nosotros, y en defensa del público que nos anima protestamos de esa anormalidad, y de no remediarla y poner fin a esos descaros será cuestión de ir planeando un «boycott» para que se deje de asistir al Nuevo Cinema a las funciones de Cine.

El Empresario tiene la palabra.

DON MODESTO

Cansons per Bonilla

Escríu a n'aquest papé y no es per fc mal a ningú ni que me vulga venjá es per un avis doná a una que heu ha maté.

Ella es una temblor qui per la via pregona y ja fa molta de estona y si segueix moguent roba li penjaré picarol.

E: una tal temblor qui es cui a d'ets estores y ermitj i' es cò de s'hivera ella sempre es colora.

Un dia la vanj trobá per demant se beuredó

y ella y un servidó mos posarem a parla.

Y s'asunto se tractá de molt bona occasió perlaré per lo milló de ensalmadas menjá y ella es si me va dà y tentas en va menjá que en pegá un bon penxó.

Ale Idó fors posetas porque heu pogut desfrí en ves de ensalmadas menjá porien estovia fins arribá a torná aquellas vinticinch peseas recuatres centes tronetas, que les vareu menllavá y en ves de marmulá fé es teus contas te dich clá y dona ses pases dretas.

Adios madó Catalina anau alerta en coverera que si tornau marmulá es FOCH Y FUM i cremarà vos y tota sa Panzella.

Som Español y no moro y som molt bona persona va per aquella xerradora Na Catalina d'es Lloro.

També sa seuva nicta pren derriera ella es papés que caunt acaba es dobbés ja s'acabat es jugueta y va dignént mumereta, jo ja no vay corre més he tresscats tots es barbés y no fan bé sa greseta.

Tu mateixa figuret si es teu cap heu desfrí fas pò a sa compaixà tant en sa nit com de dia. figuret tu si venia. un joveret tot solet que a tu no te conexia crech que sa desmayeria y ell mateix es peusaria havé vist en Barrefet caunt surt ella p'ea carre molt bé l'hen de repará crech que da mes de un quintá de polvos que es sol posa y la varen compará que venia de escarrá es recons de ca's fornés.

Un dia la vatj trobá per demunt se estació nomenava en Xesquetó y era que l'anava a cercá y a 'a fi el va trobá y li pegá una grapada y ella tonta no pensava que venia de confundir.

Ja som jo.

Y CA BERRET!

Riué una llarga temporada. Comedia original d'ES MAS-CLE ROS.

Preu una pesseta.

Comprauló a n'es Kioscos o Corresponsals.

Establiments

A mi «carido» y nunca estimado sobrino (a) bomberazo.

Los cambios de temperatura o cambalaches y sandeces ya publicadas por otros plumíferos y demás supercherías que veo en tu «escrito» — sobrino pollino — hace que pase por encima de casi todo él... Comprendo que o bien la fiebre te devoraba cuando lo emborroneaste o te inspirabas en tí mismo, que no dudo es así respecto a gran parte de los calificativos que expresas, y por tal razón, no pueden inmutarme tus batologías...

En cuanto a tu vehemente persistencia en llamarme *Tio Rojo*, (tío no se si lo soy) has de saber — perfumado sobrino — que te lo agradezco ya que para mí es más que un honor ser *rojo*, pues lo genuinamente *rojo* nunca ha sido pálido; lo *azul*, sí.

Si como dices sabes muchas más cosas de mí, puedes decírlas sin cuidado;

no temas por mí, pues las «hostias» a mí no pueden atemorizarme, porque has de saber — creo que ya lo sabes — que yo no pertenezco a ese *hato* de laudos, del cual tu perteneces, y que tanto se golpean el pecho sin ton ni son... Yo soy más conservador y me lo unto...

Respecto a lo que dices de que yo soy un tonto, no puedo creerte, porque como ya queda apuntado, no puedo ser un *crédulo*. Sin embargo, no dudo que toda tu augusta calaña, ha de ser posiblemente de tu *iluminado* criterio.

Te felicito como anhelante aspirante a *poeta*, si bien creo que mientras demandes auxilio a las «alturas», para que te inspiren, no vas a llegar a *poe-tastro*; ésto es mi opinión, ya que las alturas, además de resultar vacuas, causan vértigo.

Espero tu próxima batología, que como la última, no dudo ha de resultar *inciensosa*... Para el caso que resultase *excrementosa*, dispongo de toda clase de mascarillas para preservarme de los gases, que puedes despedir tu y toda la demás pléyade de capitostes jesuíticos y auroviros que te asimilan; mi *rojo* estilete, indestructible, no tiene inconveniente en picotear a todo batacio que, siendo de tal laya, se me arrime. Salud.

Miguel Bover

De la Huerta psra Sóller CONTESTANDO

Me dicen mis compaixeros porque no escribo, y por esto tomo la pluma y dirijo unas cuantas líneas dándole a un hombre a conocer la vida y el modo de vivir pero tan cínico y abregado me ha salido que ahora tengo que buscar el modo de deshacerme de él y para que todo Sóller sepa a donde llega su talento y su entendimiento lo voy a demostrar encima de este semanario honrado.

El hombre que voy a dar a conocer es Antonio Plazas. El que se ocupa de las mujeres de este barrio porque dice que tienen mala la lengua, no parece otra cosa que se haya convertido en un veterinario o que todas las mozas de aquí le hayan enseñado la lengua a él para saber que la tienen de serpiente, como dice.

Amigo Antonio: Te voy a dar la segunda y última lección porque no estoy obligado a tenerle que enseñar porque no soy Maestro, pero si te hago saber que los hombres no se han de preocupar de cosas así, si una mujer no te conviene, la dejas y buscas otra pero no las murmuras que ellas no tienen culpa que si en vez de criticar las dieras una lección de lo que deben saber para hacerse apreciar no te verás marginado por ellas, pero ¿cómo les has de enseñar tu ese camino si no lo sabes para ti? De ninguna manera amigo Antonio; además te diré que nunca he sido embuster; compaixero para los amigos si, pero rastlero como tú demuestras ser no lo he sido, a mí siempre me verás con hombres que sepan apreciar lo

que vale la amistad y el compañerismo, quiero decirte que si tu no has tenido que ir a pedirle trabajo al Alcalde es porque tenías dinero, todos no lo podemos decir así y tu teniendo como dices que tienes tanto cariño a la Sociedad tampoco te he visto asociarte con los demás compaixeros ni para una cosa ni para otra, eso demuestra que eres un ras-trero.

Ahora dejaré la pluma, me ssbe mal avisar al que no comprende; me despediré con una copla que lleva el nombre del autor.

Si el Domingo haces fiesta
y te vas al olivar
nunca te dejes la cesta
que esté llena de pan
para hacer bien la merienda.

El mismo de antes

Sóller, 24 2-36.

Nota: No esperes más contestaciones mias pues tengo otras ocupaciones a que atender y no quiero perder el tiempo en baile. Salud.

Santañy

NOTAS BREVES

Hemos celebrado las elecciones y han triunfado las izquierdas o sea los que las derechas llamaban la anti-España. ¿Será que ahora habremos de decir República anti-española o Historia de anti España?

¡No! La triunfante es la verdadera República Española.

Felicitamos a las justamente elegidas en el concurso de trajes celebrado en el baile del pasado domingo en el Principal. Las elegidas se representaban en «Campesina Rasa», «Gitana Cañí», «Manolas» y «Ancianita Vienesa» respectivamente. Nuestra cordial enhorabuena al jurado que tan magníficamente supo fallar.

Con motivo del triunfo izquierdista reiteramos a los de la cola larga (G) nuestro sentido pésame.

Comisión de chiquillos de... mucho en-dadito, portaos bien y así evitareis... ser malos.

X

MORTUORUM PER A SEMPER CONSUMATUM

Acaban de expirar para in eternum los chupóteros de la camarilla de Sineu.

Lloran a lágrima viva los beatísimos Felipe Bombardino Beltrán Fantoché (señora) y todas sus camarillas de beatos, beatas, monjas y demás falsos ministros del Sr. Dios.

D. Pancracio S. Riéra y demás secuaces a coro con el Verro.

Sus desconsolados partidarios elevan una súplica al Todopoderoso para que les perdone de las atrocidades que tenían que cometer a sus adversarios caso de triunfar.

Requiemeternam Done in Dómine.

El duelo se despide en casa de Pep Sarrié.

Un tort roqué

Son Español Per Mancor del Valle. (Retrasado)

Dedicado a una mujer que vive en la calle Mayor llamada Margarita, que yo solo vivo por ella

Habiendo cumplido los 21 años de edad es hora de cortejar, pero no he podido encontrar ninguna joven que haya comovido mi corazón, ahora cuando mis ojos tropiezan con los tuyos mi corazón se vuelve loco de alegría, pero al recordar que tu has tenido muchos pretendientes y tu no has querido sujetarte a su amor con ninguno de ellos que lo son Melchor «Prim», Gabriel «Ramis», Sebastián «Xorch», Juan «Gorce Musonella», «Ramón «Costa», yo veo imposible alcanzarte porque no me encuentro demasiado bueno para ti, pero te juro ante mi amor que nunca cortejaré si no me das tu amor, prefiero quedarme soltero que casarme con otra mujer.

No te pongo mi nombre declarado porque no sé si te será agradable y tierna mi compañía pero el último Domingo vendré a pedirte para bailar y te contaré lo que en mi corazón existe, porque no lo puedo aguantar más.

Tu sabrás que yo estaba trabajando en el predio de.... y venía a verte para declararte mi amor, pero nunca he tenido valor para declararme el único dueño de tu corazón, pero ahora se han roto las cadenas que me tenían sujeto y he podido empezar la guerra que tan cariñosamente quise continuar.

Yo soy muy desgraciado
pensando en tu amor
solo falta en mi pecho
tu amante corazón.

Soy un pobre presidiario
pensando en tu amor
estoy trabajando en Son Español
y por ti me mataría.

Un admirado tui.

D'ESTALLENCHS.

Are me som determinat de escriure dues retxes per fe pres. nt se siguent con-versa

Un dia de la setmana passada hey havia un picapèdrer qui posava ses portes a una cotxe-ria que heyá dins es fosá vey y tenia un pa-rey d'expectadós ¿Gil Robistes? els quals comentaren es resultat electoral y un d'els quals céya jo no m'hèn pach avenir d'aquesta feta, hem perdut, y na' altre qui seja tenguent sa ma a n'es front contestá, no m'hèn parlis jo no m'hèn pach donà passada essent dueños d'es capital y es qui manden a n'es pobres havé perdut estich que torn loco, a si que no podrém di ni piu, pareix que li caye sa llagrimeta a n'es pobre infant, mes que amb axó es citat picapèdrer tirà sa paleta en terra dignantlós a elis, escoltán, jo som d'es vestros y vatj votá per voltros per que ma obliguen feintme una injusticia, per axó el Bon Jesús vos ha castigats perque a ell no li agrada ses injusticias y voltros en fets axó es sa pagat que vos ha donada fe-vos perdre, un d'els quals va respondre, digantli. Anàs no mos donéu mes disguts que ja mos basta axí, mentres tans arribá un Señó y n'Arnan li digué escoltja pot mirà si els sa consola que casi ploren per que han perdut, el Señó contestá no ten-guen pò, ja hem compondrem si Deus hei vol, amb axó arribá un'altre Señó de l'Iglésia fentlós un sermonet dignantlós, no tenguen pò «la mano de Dios no desampara al pobre», axó si que es vere ses paraules d'es bon Señó «coincidexen» en ses d'es picape-dré, apostà varen perdre fent treidoria a n'el Bon Jesús que no vol «embustes» segons sa santa Biblia, mes que amo axó se va acabá sa funció de llàgrimes, a mes hey va havé altres comentaris, però no els si posám per prudenti y dignitat.

Un fosé de restos.

*
Nota importante. En la setmana próxi-ma si no hay contratiempo o mareas, irá un articulo dedicado a la buena gente política, que ellos asi se llaman buena gente política.

Es meteix fosé de restos.

Aquest número ha estat somés a sa CENSURA

JOVES. - ¿NECESITAU BICICLETA?

Teniu amb conte que sa marca francesa

AUTOMOTO ES SA MILLOR DEL MON

Es dónen grans facilitats de pago y vos farán ses condicions que vulguéu.

Conversau amb so Representant de Palma y no vos na penediréu.

Carré C. N.º 17 (Continuació) Morales :: HOSTALETS
Bicicletes AUTOMOTO :: AUTOMOTO Bicicletes

SALCHICHON DEL PIRINEO

A U R O R A

MANZANILLA ALEGRIA

En todas partes :: Las dos marcas pre-feridas de la gente de buen gusto.

Palo Garau

Tots es que es triunf celebráu per havé guañat s'Esquerra y fent contra es chulos guerra beuréu es Palo Garau.

Demanáu un botellí que beuréu un Palo fi.

Sols Palo Garau beuréu es que sou Republicans que axó no son conseis vancs y los aprofitaréu.

ADDIS ABEBA
CALLE SANTAÑY, 7
Bajos del Cabaret Sangay

MICHEL

Representante de Vinos :: El mejor amigo del GRAN PEDRO
Creador del Vino Tabernero :: Resopones y Bocadillos
Cocina Francesa :: Economía :: Abundancia

A Casa Michel irás si eres buen Republicano. Forense o Palmesano jamás de él te quejarás.

Allí puedes acudir ya que es la Fonda del día, donde bien saben servir y hacen economía.

Pont d'Inca.

Coses de ses Eleccions

Es primé que vergié a votá va essé un capellá ben endolat y tot seguit roig de beatas y cucaratzes negras y en tant en quant alguna nuerada de cucaratzes d'aquelles que duen es collá blanch que per aquí les tildan de Monjes Franceses y apesá de essé Franceses votaren, bastará di que aquí tenim dos convents de monjes y un de Frares y despues hey tenim un cacique de marca, porque es lectó mes o menos veje es trabais que han tengut que realisá ets elements de Esquerres per da aquesta pasada lucha.

Es Verretó y tota se sena calafia no es turaren ni un moment de coaccioná escarzament. En Miqueló o sia es que estava a n'es puesto de Alcalde, es disapte envíá a demaná es Sereno y li va di (mas o menos) —Vos teniu cinch vots y si no les me dan serén destituit, es Sereno li va di que fés lo que volgues que ell ja féya estona que menjava totsol; també aquest mateix tipo envíá a demaná aquell jove que es Dlumenjes llemplia ses botes devant «Ca's Ferri» y li va di que ell li havia llevat trenta cinch céntims que pagava de Plaza cada Dlumenje y que per lo tant si volia està bé havia de votá ses Dretes y com aquests casos vos na podria contá a dotsenars, però no val la pena perdre es temps en coses de aquest tip.

En totes aquestes coacciones domés mos pugueren gofiá de den vots, pues es fij de l'amo'n Juan en tengné 207 y el senyó Carreras 197 y fins an' altre que en tenim moltes per di, però es una llástima perdre sa actuallitat.

Verderol.

NOTA CARNAVALESCA

Lo mes resultant d'aquest Carnaval per aquí va essé un estol de Marqueses que daven un letrero a por los trescientos y un d'en Gil Robles com diu a n'en Lerroux, de «Esto son mis poderes»

Verderol.

* * *

Dlumenje tenian que prendre posesori d'es seus respectius cárrechs es Concejals Esquerrians que arbitrarisment havien estat suspesos d'es nostre Consistori p'es bieni cucarech mos presentam allá juntament amb ellí y un grandíos número de públic que invadia se sala de actas de s'Ajuntament, mos trobam que domés asisteixen dos Concejals d'es que no havien estat suspeis que per cert fén un papé molt trist, una vegada uberta se reuníó dia es Secretari que en vista que no heyá majoria no poren pasá a n'es nombrament de Alcalde lo cual disgustá a n'es públic y lo mateix a n'es vertades Concejals, sa acordá teni un' altre sesió en segona convocatori y tant si hey anaven com no ses cucaratzes procedí axí es fí y dimars a vespre mos tornau teni allá, domés asisteixen es cuatro Concejals de Esquerrians nombrant alcalde a n'en Miquel Olivé y tinent Alcalde a n'en Juan Perelló, també acordaren envíá un telegrama de salutació a n'es Govern Azaña y protestá enèrgicament d'es Govern Lerroux Gil, també feren una acertada protesta cuantes es Concejals que actuaren antes per no havé assistit a cap da ses dues sessions per fe entrega d'es trastos, com també acordaren

De Moscari

Camaradas lectós d'es FOCH Y FUM y demés companeros de l'esquerra; vos feim present que es vicari juntament en ses beatas es divenres antes de ses eleccions partiren per fe's hora santa per lográ es triunf de ses dretes y com que ha estat al revés noltros es bons esquerrans també convé que fesém un poch de sacrifici, axí que vos suplich que es malí quant vos axicau y es vespre antes d'anà a jeure entoné aquest triduo que noltros cantám en música de pas-doble:

Viva es Frente popular de tots ets izquierdistes y viva es socialistes que costat mos varen dà.
Viva en Manuel Azaña y sa Constitució y que muire aquell traidó que deya votau a España.
Viva sa nostre bandera perque brilla tres colòs que muiren tots es traidós de tota l'Espanya entera.

NOTA:

Nos queda pendiente un escrito de D. Matías Tugores, Alcalde monárquico de Moscari. Según dice que los republicanos son muy malos, pero yo como republicano y socialista en mi escrito diré mi voluntad. ¡Viva el Frente Popular! Fuera los caciques ladrones de los obreros.

Corresponsal.

Obres d'ES MASCLE ROS
las trobaréu a n'es Kioscos de Palma

Son Servera

Va per un beneit

Aquest ros beneit es Busquerot cerca y no troba, y es una busque de famé, es com es manàgot que la rebasan y torna ros y llevó encara xerra aquest Jaume ros si es a dins es casino, a dins sa barberia, de un' hora en fora ja el senten, qualcun niá de havé de beneit, però com tu no ne vist cap may, xerra un poch malament y es que es quixalot d'en Jaume Busque pretén de essé esforcegat y es un illinach, o si nos demanauh a n'en Pep Lago que en sap algo sobre axó d'es quixal, no estás empagahit volé essé tant y un homo com en Pep Lago tomarié un quixal, tu qui xerravas tant d'ell li déyas beneit y que era covari y hey veu mes en Pep Lago quant dorm que tu quant estás despert, però tu perque esfias amb en «Verdura» y el sen Juan «Verdura» es cacique máxim d'es poble y ets es seu xot de cor-deita.

Las elecciones

Las últimas elecciones en este pueblo se celebraron lo mismo de siempre, el pueblo Serverense es un pueblo explodado, un pueblo que quiere huir del fascismo y no puede, los caciques son dueños de su mala situación el dia de las elecciones los monárquicos y cedistas se paseaban por el pueblo como lobos y alguno que se exclamaba, nosotros nunca hemos perdido y entre beatas falsas y subordinados logran a copar a las honradas Izquierdas, si todos los pueblos de España hubiesen sido como Son Servera, no hay que reflexionar, los causantes de todas las guerras de España gobernarían otra vez y a la guerra falta gente, pero gracias a las demás provincias hemos recobrado nuestras libertades.

Un abisinio.

S'alire vespre sa va celebrá una vella o sia un ball d'afferrat y va essé una porcada ni havia de grises que alsavan es ball, per lo tant aquestas famelles desgarriades ballavan de capoll, ni havia de tota manera, y que vos hem de di, pasaren coses grosses.

Ses jovenetes de deu a vint Abrils demés fén y cridá: jo vuy ballá! y deyen unas fadrines: ala qui vol ballá amb jo, y ni havia qualcuna que deya jo ja t'enseñaré ja te y a ballá y de tota manera en senilan, aquesta vetlada era a n'es carré de ses Parres no anomenam pessa porque no volém mal a ningú, es nom quedará arxivat per un'altra pich porque axó domés es un avis, però mestrañ de ses veys que abandonin tant ses fias.

Un qui si trobava.

Del Vivero.

Es la primera vez que tomo la pluma no para dirjirme a ninguna persona de esta barriada, pero se a hecho necesario molestar a una beata de nombre no de hechos, esa falana tenia una mujer la mayor parte de los dias a trabayar y por el solo motivo que no queria ir a por los trescientos la despidió una cosa muy senzilla, asi lo hace toda esa gentuza de la Iglesia, pero beata mal educada haz las cosas bien o de lo contrario no será la última vez y será peor porque tu nombre será conocido de todos los lectores, eres la inventora de despegar carteles y meterles barro, pero no te ha servido para nada en la tierra, la unica esperanza que le queda es que habrá ganado unas cuantas plegarías en el Cielo si esta pobre jornalera se muriera de hambre, vaya una farsante misericordiosa, como todas.

También quiero dar un consejo a esa hipócrita calumniadora que en lugar de llamar descabezadas a las personas que para librarse de esos seres vivientes que se parecen a cacarachas votaron el Bloque Popular, tengo que participar a esa mariposa que todas las personas Izquierdistas son honradas y decentes, al contrario de todas

las de vuestra raza o sea de todas las que se titulan beatas que para ir a la casa de Dios os ven lais la cara, esto será porque llaman vergüenzas, que os dá esta casucha, que en lugar de casa de Dios se ha convertido en una casa de pu.....ras brutalidades.

Ja bastará per avny y crech que la coneixeréu, voltant es cantó de «Ca'n Roses» a cent pases la trobaréu.

Un que te coneix.

De Franse per Campanet.

Ses Dretes y ses Esquerres, noltros Campanetés pues que mos toca fé a s'Alcalde de Campanet are que ses Esquerres han entrat, pues, lo milló que porém fé es de enviá s'Alcalde a cantá a l'Iglesia de Campanet y axí sempre fará es seu ofici y per lo mes noltros homos de Campanet porém posá homos competents p'es pobres obrés de Campanet que axó d'es qui no es de ses Dretes no poré trobá trabay es tot un misteri, vostros dónas no vos deixéu enganá per un beato fals de Campanet.

Llegum cuit

Com que sa Corema ve, monjetes amb bacallá acostumán a menjá. Ciuróns y monjetes te en Miquel Tomás, van be y es dia que les provéu altre Llegum no voldréu ja que es cosa superió y amb cualesvol ocasió se cert que l'elogiaréu.

De Ibiza

LA DEL CAMPO.—Ha existido una Sociedad de obreros campesinos la cual tenía el deber de defender los intereses del campesino. Hoy ésta organización está destruida, lo cual significa que es inexistente. Fue destruida por los mismos componentes; indudablemente a pesar suyo, viendo todos sus trabajos inútiles debido al proceder autoritario de la vieja reacción amparada por la ley de los dzníos fascistas; han visto fallos ante los Tribunales de la burguesía, donde ellos actuaron en busca de defensa y alí no encontraron otra cosa que una burla a los demandantes, haciéndose contra ellos toda clase de escarnios, hasta tal punto que se consideraron vencidos por el absurdo y nefasto proceder de la cruel Ceda. Hoy viendo la legal derrota del fascismo, brinde la invitación a organizarse otra vez con experiencia, buscando el apoyo de la organización con actitud firme y directa la lucha sindical, única forma que podrás llegar a encontrar una resistencia contra la insopportable actitud de los grandes terratenientes; hoy que aun es corto que ha pasado este tiempo de sabotazos hasta en los colegios electorales recordareis perfectamente sus intenciones: una cadena irrompible que os aprisionase toda la vida.

Es hora de levantaros y protestar de las enormes calamidades de que sois víctimas; el trabajo del campo es el más importante y los campesinos no pueden estar tan tranquilos, pacíficos ante esta explotación tan enorme; casi es increíble que siendo el campo el factor más importante es una lástima que no sea el primero en luchar en pro del proletariado.

Arriba campesinos; organizad vuestros comités y asociaciones, luchad por una entidad que defendá vuestros intereses.

*

SINDICAL — Cuatro entidades autónomas han creído conveniente federarse juntas con los de Formentera y la representación de la U. G. T. en Ibiza; han celebrado tres reuniones las 4 entidades autónomas de Ibiza con la Marítima Terrestre, planteando el problema de la Federación Autónoma y aun no la han legalizado por falta de apoyo de la representación de la U. G. T. en ésta. Hasta la fecha la Unión Salinera va en cabeza con sus ánimos energéticos por la Federación la cual merece la felicitación por sus admirables hechos afanados al litzón de resistencia.

Se espera que la tan cacareada representación de la U. G. T. en ésta pondrá un poco de voluntad, lo que no ha hecho hasta ahora y se podrá concluir pronto el frente que tan vivamente deseamos.

El Frente Único Sindical es lo más impor-

Café CASA PEDRO

Calle RUBI esquina ESTADA

La Casa fulgurable
por su múltiple va-
riación en TAPAS
para el vermut.

tante para el proletariado, los ofrecimientos de los políticos raras y escasas veces se transforman en hechos. Por cuyo caso sabemos que la política no es más que un arma que desfende de algunos malos intentos, pero no soluciona nunca los conflictos económicos de los obreros; pues, no podemos ser políticos porque nuestros intereses los defendemos siempre en los sindicatos. Trabajemos sinceramente por la organización y luchemos tenazmente por el Frente Único Sindical que es nuestra única defensa.

★

A LAS MUJERES.—Vergo a haceros otro llamamiento para que os organizéis, única manera de defenderos, no soy sólo yo el que opina de esta manera, somos varios, entidades enteras os apoyarán contra todo lo que se oponga a vuestra defensa, no debéis parros e reflexionar si un momento cada día que tardais es un año más de bárbara explotación.

Si la mayoría de las explotadas sois jóvenes, habeis de pensar en vuestro porvenir y para que una mujer sea feliz y tenga una vida propia y dependa de ella sola necesita ser audaz y decidida en la lucha en pro de la economía y generosidad; sed justiceras, pídialos a los explotadores vuestros derechos, exigid un respeto que legalmente os corresponde y os lo abebatán, fijaos en la miseria que os entregan y calculad lo que os roban y os organizareis.

★

COMENTARIOS.—Se efectuó un enlace matrimonial, ambos de familias beatas, los novios eran parentes y al casarse no lo dijeron al sacerdote que era D. Pepe (a) Doña Pura. Algun tiempo después la madre del joven se confiesa con el capellán (a) Calbet revelándole los hechos... Seguidamente Don Pepe acudió a la joven mujer diciéndole que deben volverse a casar; no son bien casados porque siendo parentes no pagaron dispensa. ¿Verdad que la confesión es secreta? ¿Verdad que los mercenarios vividores necesitan más dinero? ¿Esarrivista el clero? ¿Hay quien dada de la honradez de la clericalla? ¿Ignorais que el clero roba y mata? ¿Crees que pagando unas pesetas por un papelucho que llaman dispensa se solucionan los inconvenientes que pueda haber? ¿De qué sirven estos canallas?

★

CARNAVAL.—Estamos en las fiestas carnavalescas y vemos poca animación de máscaras y en cambio por anticipado vemos el bando del Sr. Alcalde publicado en un periódico de la alta canalla clérical; entre las muchas barbaridades dice: «Se prohíbe tirar confetti de más de dos colores». Como dicho bando es muy extenso también da largas y ridículas observaciones sobre los disfraces. De esto si que el Sr. Alcalde se cuida mucho, pero de la economía de los obreros nada y de la higiene menos.

El día que veamos un bando que hable en pro de una limpieza y lo hace cumplir le regalaremos una breva grande para que fume bien a la salud del pueblo. Y si abandona mucho el trabajo de construcción le haremos un chalet, si todos deseamos trabajar gratis.

★

UNA MULTA.—Se nos informa que un personaje encontró una carta allá por la barriada de S. José y ahora se acusa a un hombre de contrabandista (sin fundamento naturalmente).

¿Habrá quien ignore que el Sr. Jefe de carabineros es un buen elemento...?

¡Multas, denuncias, atropellos, todo en plan de justicia.

Araquistán

Bazar Balear

Calsat com es que heyá allá a cap banda el trobaréu, poca cosa pagaréu ja que no vénen res cá, Bazar Balear está dispot a servivós bés, calsat, de tot preu ben te y es dia que el provaréu, francament declararéu que es calsat mes fort que cé.

SINDICAT, 57

Por fin la Izquierda triunfó y a Casa Pedro hay que ir que en tapas hay que elegir pues siempre se destacó.

Nadie a Pedro aventajó por su buena calidad, y en cuanto a variedad él siempre se distinguió.

Fabricant
Taxes Metà (Pedró)

PLATON

Carré Sirena
INCA Mallorca

Ca que INCA visitará si beu Platón grat record s'hen durá.

Si be a Mallorca perdérem a n'es Continent trinifírem y amb so gran Platón brindárem y a mes, un bon papé ferem ja que tots, es pit donárem.

Platón beguém, y jenant! ja que es cosa superió que en Pedro está acreditant y no heyá res consemblant, es digne d'alabaró.

D'Inca
NOSTRA PROCLAMA

¡Ciutadans!

Per dignidad y humanitarisme, de moment conformauvós en sa satisfacció de sa conseguida victoria p'és rescate de nostra República y confiáu en que, p'és preciaro talent de los HOMOS, a cuyas mans han estadas confiadas sas correjadas, sebrán conduirlé.

¡Res de represalias! pero estau confiats, que els vergonosos actes que diariament hem presenciat noltros inquerós, per part de Beatas, Bugaderas, Caciques, Señoróns y Señoretas, durant un mes; sense que nostras AUTORIDATS tenguient en la seva ma poderó impedí haguen fet res per evitaró.

Perdonaułós com a pobres d'esperit uns, y cinisme els altres.

No han bastat sas calumnias y mentidas pregonadas.

No los han servit de res es xanxullos y presóns.

Ha triunfat sa llilibertad pregonada p'és Capellá D. Juan García Morales, per demunt sas pastorals de Bisbes y sa xusmá de Capellans Frarés y Gramoneras; esperém confiats!

Llorens Beltrán. Barbó

Inca per Inca

PREGUNTÀS ELECTORERAS

Barbó: ¿sabieu si es cert que sa DIDA d'els Ermitans va ser castigada y arrestada per fe cosas malfetas a sa Cortera? y.

Si na Tabaquet duya sas recadas de na Carrerona? y.

Si va ser na Rosa d'és Soldats sa qui va fe votá en fals per sa madastre d'és Tinent Torrens? y ¿Si sa mateixa Rosa fe votá una fia p'és vot de sa mare?

Esperám investiguéu y diguéu cosas —Gracias anticipadas.

Varios suscriptos

★

Altre dato

Mos contan que na Mariaina sa quedá en sa candidatura y votá es BOLLETÍ del Pare Cerdá.

Llástima de imitadoras.

Bu

★

Per Búge

DATOS ELECTORALS

Sembia que es nostro Sr. Governadó no sap en qui tracta (y no es raro).

Es sujeto que mos posá de Delegat Sr. Governadó, es el mateix que se va atreví com a BAMBOL a matá es Coloms Mensajeros d'Inca.

No te rahó de ser que un cap buit d'aquests tenga cárrechs de tanta importancia ¿no li pareix? pero vosté no el conexia.

¿Servirá d'avís?

¡Pobres COLOMETS!

Servidó seu

★

Mes datos encare

Es ROLLET democrát de devant Ca'n

La veritat será sempre sa VERITAT y..... res mes per avuy.

Barbó

NOTA — Pochs días antes de sas ELECCIONS lleixarem unas «Greguerias» de D. Ramón Gómez de la Serna, a n'es diari d'en VERGA de les cuales es el párrafo que copiam.

«En vez de salmos funerarios, debía haber TANGOS FUNERALES en que se relatase algo de la vida del difunto, (poch mes o menos.)

Si trobáu que es apropiat p'és cas presente, CANTAU tangos y viva la PEPA.

Barbó y Barbé

També d'Inca

A la Sesión de hoy 21, asisten 7 señores Concejales y preside el Alcalde.

La minoría brilla por su ausencia.

El Salón atestado de expectadores.

Nos informan que el Sr. Enseñat de la minoría al verse solo, abandona el Salón.

Se trata de lo propio (resultado electoral) se acuerda también lo propio (felicitar al Gobierno) y entre los grupos se cuchichea y comenta, sobre los empleados monarquizantes que chupan de la República y con sus actos la mojan y escarnecen.

Inca; desgraciadamente para el Régimen, padece de tener sus primeras figuras en oficinas, casi todas jesuíticas y en extremo beatas, lo que motivó ya en varias ocasiones desconfianza en los mismos por parte de Alcalde y Concejales, sobre todo en la redacción de Actas.

Nada nuevo y fenece.

A la salida, mucho comentario y se vislumbra un algo de exigir actividad y un algo mas; ¿que ocurrirá?

Recuperada la 3.^a República esperemos, ya que notamos nuevamente mas unión dentro la mayoría.

Formalito

★

Final d'Inca

NOTA — Hay que poner un auténtico REPUBLICANO en los puestos de mando y administración! — Se ha prometido — Pues be: teniu present que es nostros Secretari, Depositari y Oficial 1.^o, no tenan res de Republicans.

Llorens Beltrán

★

Mes notícies d'Inca — 13 depar- tacions

¡Cap mes cinisme encare, dins es CARABASOT d'aquesta jenteta?

Els mes significats qui no se prestan a combregá en rodas de moli ni altres rodas y se han distinjut en sa propaganda ESQUERRANA, cas de triunfó es jesuitismo tenian que embarcarlos.

Això entre los de la Ceda y milicianos angélicos.

Escusam dirvós qui encabesava sa lista de marras, ja que el 31 desteparem un complot y es Governadó Manent los va amonestá y cridá a Governació.

¡PURANGOS! y que no sebiu cert que es vostro Jefe vos enganava encare que /nunca se equivoca!

¡ja por los 300!!

Reverso — noltros per humanitarism aconseyá signen respectadas sas creences y tratarém de convens els FANATISADS y curts o curtes de gambals.

¡Fins divenirs!

Barbó

Aquest número ha estat somés a sa CENSURA